

**ÚRAD PRE REGULÁCIU SIEŤOVÝCH ODVETVÍ**  
**Bajkalská 27, P. O. BOX 12, 820 07 Bratislava 27**

---

**R O Z H O D N U T I E**

Číslo: 0010/2014/V-SD  
Č. sp.: 2906-2014-BA

Bratislava 22. 09. 2014

Úrad pre reguláciu sieťových odvetví, odbor regulácie vodárenstva, ako vecne príslušný správny orgán podľa § 9 ods. 1 písm. c) tretieho bodu v spojení s § 36 ods. 9 zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach vo veci uloženia pokuty za porušenie povinnosti vyplývajúcej zo zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach rozhodol tak, že účastníkovi konania KOMVaK – Vodárne a kanalizácie mesta Komárna a. s., E. B. Lukáča 25, 945 01 Komárno, IČO 36 537 870

**ukladá pokutu**

podľa § 36 ods. 3 písm. b) zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach za to, že sa dopustil správneho deliktu podľa § 36 ods. 1 písm. x) zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach tým, že nedodrжал povinnosti podľa § 29 ods. 1 písm. k) zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach

**vo výške 1000,- eur**  
**(slovom tisíc eur).**

Podľa § 29 ods. 1 písm. k) zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach je regulovaný subjekt povinný poskytovať Úradu pre reguláciu sieťových odvetví bezodplatne úplné a pravdivé údaje, podklady, doklady a akékoľvek informácie potrebné na účely podľa tohto zákona a na výkon pôsobnosti úradu v rozsahu, spôsobom a v lehotách určených úradom.

Úrad pre reguláciu sieťových odvetví žiadal regulovaný subjekt KOMVaK – Vodárne a kanalizácie mesta Komárna a. s., E. B. Lukáča 25, 945 01 Komárno listom č. 11065/2014/BA zo dňa 08. 04. 2014 o poskytnutie podkladov uvedených v liste v termíne do 25. 04. 2014 a opakovane listom č. 13653/2014/BA zo dňa 05. 05. 2014 o poskytnutie podkladov o prenájme majetku v termíne do 25. 05. 2014. Regulovaný subjekt KOMVaK – Vodárne a kanalizácie mesta Komárna a. s., E. B. Lukáča 25, 945 01 Komárno údaje neposkytol v požadovanom rozsahu a stanovenom termíne.

Pokutu je účastník konania povinný uhradiť do 15 dní odo dňa právoplatnosti tohto rozhodnutia na účet vedený v Štátnej pokladnici, číslo účtu:SK59 8180 0000 0070 0044 2847, KS 6348, VS 1100102014.

## **Odôvodnenie:**

Úrad pre reguláciu sieťových odvetví (ďalej len „úrad“) pri výkone svojej pôsobnosti vymedzenej zákonom č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach (ďalej len „zákon o regulácii“) zistil, že skutočné údaje o regulovaných činnostiach za rok 2012, predložené regulovaným subjektom KOMVaK – Vodárne a kanalizácie mesta Komárna a. s., E. B. Lukáča 25, 945 01 Komárno, IČO 36 537 870 (ďalej len „regulovaný subjekt“) neboli poskytnuté úradu v rozsahu a štruktúre podľa § 2 vyhlášky úradu č. 217/2011 Z. z., ktorou sa ustanovuje cenová regulácia výroby, distribúcie a dodávky pitnej vody verejným vodovodom a odvedenia a čistenia odpadovej vody verejnou kanalizáciou (ďalej len „vyhláška“).

Na základe toho úrad listom č. 11065/2014/BA zo dňa 08. 04. 2014 žiadal regulovaný subjekt o poskytnutie podkladov, ktoré sú potrebné na doplnenie a upresnenie podkladov doručených úradu ako skutočné údaje za regulované činnosti za rok 2012, v termíne do 25. 04. 2014.

Regulovaný subjekt odpovedal listom zaevidovaným pod podacím číslom úradu 12597/2014/BA doručeným dňa 25. 04. 2014, ktorým čiastočne doplnil požadované údaje okrem podkladov o odpisoch hmotného a nehmotného majetku, o ktorom účtuje vlastník a ktorý sa používa výhradne na regulovanú činnosť a okrem kópií zmlúv medzi vlastníkom majetku a jeho nájomcom, ktorými sa preukazuje nájomný vzťah k majetku.

Podľa § 2 ods.1 písm. h) vyhlášky č. 217/2011 Z. z. (ďalej len „vyhláška“) je oprávneným nákladom nájomné za prenájom hmotného a nehmotného majetku, o ktorom účtuje vlastník a ktorý sa používa výhradne na regulovanú činnosť podľa § 2 písm. d) zákona 276/2001 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach, preukázateľné zmluvou uzatvorenou medzi vlastníkom majetku a jeho nájomcom, najviac do výšky odpisov podľa písmen e) až g) preukázateľných zmluvou uzatvorenou medzi vlastníkom majetku a jeho nájomcom.

Na preukázanie výšky daňových odpisov podľa odpisových skupín, ktoré sú oprávneným nákladom na regulovanú činnosť, úrad opakovane žiadal regulovaný subjekt listom č. 13653/2014/BA zo dňa 05. 05. 2014 o predloženie údajov o hmotnom a nehmotnom majetku, ktorý sa používa na vykonávanie regulovaných činností na základe zmluvy o nájme a o predloženie kópií zmlúv o nájme vrátane ich príloh a dodatkov v termíne do 25. 05. 2014.

Regulovaný subjekt požadované podklady ani v druhom stanovenom termíne úradu nedoručil, čím nedodrжал povinnosti podľa § 29 ods. 1 písm. k) zákona o regulácii a tým sa dopustil správneho deliktu v zmysle § 36 ods. 1 písm. x) zákona o regulácii.

Úrad listom č. 19421/2014/BA zo dňa 26. 06. 2014 oznámil regulovanému subjektu začatie správneho konania vo veci uloženia pokuty za porušenie zákona o regulácii v sieťových odvetviach. V oznámení o začatí správneho konania úrad oznámil regulovanému subjektu, že podkladom pre vydanie rozhodnutia vo veci uloženia pokuty bude výhradne nedodržanie právnej povinnosti ustanovenej v § 29 ods. 1 písm. k) zákona o regulácii. Zároveň úrad v liste uviedol, že podľa § 33 ods. 2 v spojení s § 27 ods. 1 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov sa regulovaný subjekt pred vydaním rozhodnutia môže na úrade oboznámiť s podkladom pre rozhodnutie, so spôsobom jeho zistenia, vyjadriť sa k podkladu pre rozhodnutie a k spôsobu jeho zistenia, prípadne navrhnúť jeho doplnenie do 10 dní odo dňa doručenia oznámenia o začatí správneho konania.

Regulovaný subjekt sa vyjadril k oznámeniu o správnom konaní listom zo dňa 08. 07. 2014 zaevidovaným pod podacím číslom úradu 20264/2014/BA, v ktorom uvádza, že údaje požadované úradom boli odoslané úradu regulovaným subjektom dňa 27. 05. 2014. Uvedený minimálny sklz bol napriek snahe regulovaného subjektu zavinený oneskoreným dodaním požadovanej dokumentácie zo strany prenajímateľov vodárenského majetku, nakoľko regulovaný subjekt nemá prenajatý majetok v svojom účtovníctve, čo ovplyvňuje plnenie niektorých povinností regulovaného subjektu.

Správny orgán po preskúmaní všetkých podkladov zistil, že regulovaný subjekt KOMVaK – Vodárne a kanalizácie mesta Komárna a. s. listom č. 208/14 zo dňa 27. 05. 2014, doručeným úradu dňa 28. 05. 2014 a zaevidovaným pod podacím číslom úradu 16291/2014/BA zaslal skutočné údaje za rok 2013, pričom v prílohe listu boli čiastočne zaslané aj údaje požadované úradom o odpisoch majetku za rok 2012. Ani v druhom stanovenom termíne nedoručil regulovaný subjekt podklady o hmotnom a nehmotnom majetku, ktorý sa používa na vykonávanie regulovaných činností, v požadovanom rozsahu a spôsobom, ako boli žiadané úradom, a nepredložil kópie zmlúv o nájme vrátane ich príloh a dodatkov, čím sa dopustil správneho deliktu podľa § 36 ods. 1 písm. x) zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach. Za uvedený správny delikt sa regulovanému subjektu KOMVaK – Vodárne a kanalizácie mesta Komárna a. s., E. B. Lukáča 25, 945 01 Komárno ukladá pokuta podľa § 36 ods. 3 písm. b) zákona č. 250/2012 Z. z. vo výške 1000,- eur (slovom tisíc eur).

Úrad pri vydávaní rozhodnutia nepoužil podklady, ktoré by účastníkovi konania neboli známe.

Závažnosť správneho deliktu podľa § 36 ods. 1 písm. x) zákona č. 250/2012 Z. z. zákon vyjadruje uložením pokuty podľa § 36 ods. 3 písm. b) citovaného zákona od 500 eur do 100 000 eur.

Pri určovaní výšky pokuty zohľadnil správny orgán spôsob, čas trvania a následky protiprávneho stavu, keďže ani do vydania rozhodnutia v správnom konaní vo veci uloženia pokuty KOMVaK – Vodárne a kanalizácie mesta Komárna a. s., E. B. Lukáča 25, 945 01 Komárno nedoručil úradu požadované podklady v stanovenom rozsahu. Z hľadiska posudzovania miery zavinenia správny orgán pri určovaní výšky pokuty vzal do úvahy skutočnosť, že účastník konania je povinný dodržiavať všetky zákonom stanovené povinnosti pri vykonávaní regulovanej činnosti, za dodržiavanie ktorých zodpovedá. Zároveň správny orgán zohľadnil skutočnosť, že údaje o hmotnom a nehmotnom majetku, o ktorom účtuje vlastník a ktorý sa používa výhradne na regulovanú činnosť, má regulovaný subjekt k dispozícii len v prípade súčinnosti vlastníkov vodárenského majetku, o ktorú regulovaný subjekt žiadal vlastníkov listami. Kópie listov, zaslaných vlastníkom majetku, doložil regulovaný subjekt ako prílohy jeho vyjadrenia k správnomu konaniu doručeného dňa 08. 07. 2014 zaevidovaného pod podacím číslom úradu 20264/2014/BA. Súčasne ale regulovaný subjekt nepredložil úradu kópie aktuálnych zmlúv o prenájme majetku vrátane ich dodatkov, ktoré ako nájomca majetku má k dispozícii. Po posúdení a zohľadnení všetkých okolností týkajúcich sa spôsobu, času trvania a následkov protiprávneho stavu správny orgán rozhodol tak, ako je uvedené vo výroku rozhodnutia. Uloženú pokutu vo výške 1000,- eur, ktorá je na spodnej hranici z možného uloženia, považuje správny orgán za primerane represívne a dostatočné preventívne opatrenie voči KOMVaK – Vodárne a kanalizácie mesta Komárna a. s.

**Poučenie:**

Proti tomuto rozhodnutiu môže účastník konania podať odvolanie v lehote 15 dní odo dňa oznámenia rozhodnutia na Úrad pre reguláciu sieťových odvetví, odbor regulácie vodárenstva, Bajkalská 27, P. O. BOX 12, 820 07 Bratislava 27. Rozhodnutie, ktoré po vyčerpaní riadnych opravných prostriedkov nadobudlo právoplatnosť, je preskúmateľné súdom.

Ing. Jana Belicová  
riadiťka odboru regulácie vodárenstva

**Rozhodnutie sa doručí:**

KOMVaK – Vodárne a kanalizácie mesta Komárna a. s., E. B. Lukáča 25, 945 01 Komárno